





To je pozadí Zorinova překvapeného zvolání na schůzi Bezpečnostní rady na adrese velvyslance Stevensona, že od něho čekali něco pohořelého nebo objektivní kritiku nebezpečné sovětské politiky v Africe. Nevím, zda toto zvolání bylo opravdu upřímné. Nesmíme zapomenout, že ona úsilí a často i libezná slova, která Moskva pronášela na adresu Kennedyho a Stevensona, sloužily ještě nadmíru účelu: Moskva vyjadřuje svoje naděje a očekávání, pokud jde o novou americkou vládu – aby tak vzbudila dojem, že za všechno špatné v minulosti, za Berlín, za Laos, za Kuby a za Kongo může Eisenhowerova vláda, a že je vlastně jenom na Americe a její nové vládě, aby všechno na světě bylo jako "z káskatky". Z toho má vyplynout, že Sovětský svaz nemusí nic měnit, že Moskva vždy a ve všem měla pravdu, a že nikoli Sovětský svaz, nýbrž Amerika se teď musí polepšit.

Stevenson ve své nástupní řeči v Bezpečnostní radě jasně vysvětlil, jakým směrem je zaměřena politika nové vlády prezidenta Kennedye. V mnohém je ochotna bojovat společně se základem tím, co hlásá Moskva, a ož usluje Washington. Jenže — to musí být důsledné a oboplné. Amerika je proti kolonialismu. V tom je s oficiálními stanoviskem Moskvy zajedno. Celá historie Ameriky ukazuje protikoloniální postoj. Stevenson také vyjádřil stupňas Spojených států se sovětským odsudkem politické vraždy. Jenže i zde zase jde o důslednost. Amerika je proti metodě politické vraždy, nejenom když jde o Lumumbu v Africe, ale také když jde o maďarského ministerského předsedu Imre Nagyho v Budapešti. Podobné důsledné bude Amerika hájit, řekl Stevenson ochranu práv člověka proti jakékoliv tyranii — nejenom fašistické nebo koloniální, ale také komunistické. Amerika nebude postupovat podle toho, co a jak se jí nebo Rusku politicky hodí, nýbrž se jí etavně a právně nutně.

To ovšem rozčílilo Zorinu, který žá-  
dá jiné měřítko při odsudku belgické  
podílu na vnitropolitickém napětí v  
Kongu, a ovšem docela jiné měřítko  
při posuzování, co dělají komunističtí  
a arabští agenti v Kongu. Stevenson  
výslovně řekl, že prvním předpokla-  
dem ke zmírnění krize v Kongu a tím

## JAK SE JMENUJE NAŠE STARÁ VLAST?

Karel Schwarzenberg

Psal se onehdy jeden krajan, na rozdíl mezi "Czech" a "Bohemian", a proč prý se v Americe ještě užívá tohoto výrazu. Chceme tedy zde zopakovat dějiny tohoto názvosloví, a ad mnoho bude většině čtenářů ze školy známo, přece neškodí si to zde sestavit poňádně.

Věc se tedy má takto. Když Slované přišli do povodí Labe, Vltavy a Ohře, neměli ještě společnou vládu a tudíž ani společného jména. Když tedy jejich sousedé chtěli o nich mluvit, užívali ve svých latinských spisech jazyk se tehdy nepalou—nějakého výrazu jako "Slavi Bohemi"—Slovani z Bohemie. "Bohemia" v latíně "Bohemien" v němčině se říkalo té zemi, kterou kdysi obýval český národ Bojů. Kmen Čechů, který původně bydlil při stoku Vltavy a Berounky a odtud k Ohři — kmen, kterému vládli vojvodové pražští, opanoval do roku 1000 celou tuto zemi. — Jména ostatních kmenů se uchovala jenom v místních jménech — známe Doubleby, Domažlice, Strakonice atd., ale jmen zaslali jmenovat celý národ Čechy, a tedy i celou zemi jmenovali Čechy. Shlu se do Čech, i když se — hledíme-li na náčty — vlastně šlo do Domažlic: do kraje a města kmene Domažlické. Sami Čechové, to jest slovanští poddaní knížat pražských, říkali tedy své celí zemi Čechy. Ale cizinci už ji ponechali jméno Bohemia-Bohemien. Ani slovanští Češi své zemi neřekli jinak, jakmile se vyjadřovali v cizích řeči. A poněvadž také oni psali latinsky — nejstarší české spisy jsou o jedno, dvě století mladší než nejstarší německé — proto i vzdělanci Čechům byl docela běžný ten výraz.

V zemi české tedy vládl jazyk, který pomalu z jednotlivých nářečí splýnul

VIII.  
Po Bedřichově "doznání" viny, vystupující úředník vyslovil své uspokojení nad jeho chováním, byl i bylo ponechán opožděné, a podmínky jeho trestné znečištění se ponechaly zlepšeny. Dostal cizí, lepší stravu a povolení pravidelně. Ovšem odpověď se nedočkal, protože jeho dopisy nebyly nikdy dovozeny. Na své přání byl převezen do věsi cely, kterou sdílel až do roku 1924 s katolickým děkanem z Bratislavy, kterému dnes věci za svůj život, neboť ze strachu před hroznou odpovědí se pokoušel o sebevraždu.

Učepřve pražským policijním ředitelství, kam byl potom převezen se zvěděl, že se píše 15. říjen 1954. "Vůz tržnice na mě působily zprávy o politických nepokojích a že sta a stálo se odpovídat ve vězení tresty od 15 let až do doživotního žaláře." Vůz tržnice se při plynání ke svým zločincům ko američtí, britští nebo francouzští spěchovali.

Konečně počalo soudní přelíčení proti Bedrichovi. Bylo mu přečteno jeho doznání, podle něhož byl vydělán proslutím skupiny, jejím cílem bylo "svěření věcí, dále se zúčastnit splo- náže ve prospěch západních mocností a pomáhat občanům ve vojenském vě- stku se dostati do Izraele. Podle toho

bedlivě krizi mezinárodní je, že musí zastat vojenská pomoc jednotlivým skupinám v Kongu a veškeré jednostranné zásahy mimo rámec Spojených národů. A to, řekl Stevenson, se týká právě tak Belgiežanů jako Sovětských bloku. V této věci se nutně musí Stevenson stětnost se Zorinem, který by přirozeně chtěl, aby z Konga zmizeli nejen Belgiežané, ale i nadnárodní vojenské těleso Spojených národů, aby si tam mohl sednout sovětský blok a proměnit Kongu v komunistickou základnu v srdci Afriky.

A protože tento plán Sovětů byl stejné zjetelně popsán a odsouzen Kennedyho velvyslancem Stevensonem jako byl předtím popsán a odsouzen Eisenhowerovým velvyslancem Lodge, Zorin rozhodně zvolal: nic se nezměnilo. Nemohlo se změnit, protože se nezměnila zálibnost a nebezpečnost komunistické politiky v Africe.

byl, co oddaný nionista, vycvičený nepřítel dělnické třídy. Na jeho prohlášení, že podal půstmar, ze pánem z něho bylo vytaženo, začalo první dílo: to vám neumožní. Důd brý načešl a jeho vynechal. Dyl tožněm vladimíra 43 let boze prave, dleže svokru, bez úkolu!

Po neuvěřitelné odvůli si Nejvyššímu soudu byl povolán ještě ze svého křesla, který se odnáchal přívětivě veči správnou mluvu, ale povodně vysvobodily z politické policie prvního. Vzpomínal, že povodně přelomily z řad uvolněných posaditelských vojáků z naplňování nepřehledných. Soudu se odročou na tři týdny a byli povoláni další svědkové. Němci pak zastavili se ukazovali, mluví však dozvěděl, že poměr k nim byl pouze společníkem nebo účinným rázu. Soudu konečně potlačil povodňový úřel a osoudil Ledichu na 14 let těžké práce.

Po niekoľkých mesiacoch súd ni-  
tížení proti Bedřichovi ukoložila. Jed-  
nako súvčasne tesne pred svou smrťou  
napísal súdu dopis, jehož obsah nebyl  
zverejnený. Bedřich sa také nikdy ne-  
zdovedel, čo sa vlastne stalo. Jisto je,  
že soud zrušil pôvodný rozsudek a  
nariadil nové vyšetrovanie, jehož výsled-  
kom bol rozsudek na ctyri ruky ťažké  
práce pro spoluvědělce o sloníctví a  
jímé protistání činnosti bez udání, jaké.  
Obžalbecké p.d. odčlenění a Bedřich  
byl znovu pohnán před Nejvyšší  
soud. Rozsudk. k byl změněn na deset  
let těžké práce.

Ke Bedřichu za další léta předčil, se dá slovy těžko vyjádřit. Jednotlivé stanice jeho utrpení by u uranové doly Jáchymovské, uhelné doly v Kladně, cementárny v Banské Bystrici, trestnice v Leopoldově, kde lepil pivákové sáčky, a mnohé jiné, na které by nejraději zapomněl. Celkové za osm roků, jeho ztrávil ve vězení, prošel dvaceti různými stanicemi utrpení. Zacházení bylo střídavé, avšak bílí úplně přestalo po roce 1950, kdy jeho případ byl piezkoušen. Byl opět odsouzen na osm roků těžké práce, ale čas za rok 1950-51 mu nebyl započítán, takže fakticky ztrávil, přes deset let v různých věznicích a koncentracích.

v lidu opanoval širě prostory dříve slovanské. Ti německojazyční lidé už ovšem nebyli "hosté", jako ti sedláci a živnostníci, kteří za stříedvěků z Čech nově přicházeli. Byli starousedlí obyvatelé, často českojazyční, často se k nim hlásili. Tito lidé se tedy jenom velmi náhodně a namátkou nazývali Němci, jinak byli "Boehmen". Byli tedy nyní "Boehmen" dvojí: českojazyční a německojazyční. Nikoho prozatím nenapadlo, v němečné originy nazývat "Czechen", bylo-li třeba, rozdílat dělat, mluvilho 18. století o "Originalboehmen", o původních Čechích... Zatočevali se "Bohemia" a "Cechia" byly tak nepochybně souznačnými slovy, že na př. pöbelloho, ská, jesuťská báseň na oslavu Ferdinanda II. jmenuje "Czechiaakom Coronam", českou korunu jakožto symbol státu...

Když se tedy první Čechové začali sčítovat na americké pevnině, nebylo na tom vůbec nic divného, že se jim tam říkalo "Bohemians". To bylo zrovna tak přirozené, jako že "Englishman" se bude v Čechách nazývat Angličanem. Ale tu nastala jedna zcela podivná okolnost. Když se koncem střeptavé doby dostali do Francie cikáni, začalo se jim říkat Bohémiens: smud proto, že se tam dosahli přes Čechy. Podle cikánů se vůbec vždyť tuláků začal říkat "la Bohém", a podle toho pak Bohémien, a brzy i v anglickém Bohemians, je člověk nestálých mravů, nejistého příjmu a zaměstnání z jiných lidí umílec — člověk bídačův bů. Není divu, že Češi necháli být dále nazývanými tímto jménem. Inčůdve se dělá aspoň hravosvětný rozdíl: "Bohéme" — Čechy, "B-hems" — "bohemské" prostředí umělců a prostoprášníků.)

A zase ve staré vlasti se zatím býhem 19. století vřela věc velmi smutná: ostřílení a ostřílejší rozpor mezi žeskojazyčnými a německo-jazyčnými činnými veřejného života. Či byla vina? Z čast

BEZCELNĚ BALÍČKY • PENĚZNÍ POUKAZY • PASY • VIZA

CESTOVNÍ DOKLADY • LODNÍ LISTKY • LETENKY

NEJRYCHLEJŠÍ A NEJSPOLEHLIVĚJŠÍ SLUŽBU PŘI ZÁSILKÁCH

PRO VAŠI RODINU A PRÁTELE VE STARÉ VLASTI

VAM ZAJIŠTUJE

KRAJANSKÁ FIRMA

**INTERNATIONAL**  
AGENCY SERVICE  
287 SPADINA AVE. • TORONTO 2B, CANADA  
TELEFON: WA. 2-1014 • WA. 2-1458

Příznačná jsou Bedřichova pozorování na p.l. náboženském. Ani jednou za celou dobu nebyla poskytnuta možnost k náboženským ob. ad. Bedř. vzpomíná na příhehu ve Jáchymově, kde pracoval na oddělení U s 301, ce. aniž židy. Před židovským No- vým rklm se dopustil té velké chy- by, že šel k komandantu kapitánu Palečkovi a ptal se ho o den dovole- ní, který chěl požíti dohnati. Pa- leček odpověděl, že samozřejmě, na- co prý máme náboženskou svobodu. Těže noci je dozore: pr. budil, vyňal z postele a zavedl do jednotlivých cjl, kde v samovazbě, při chlebu a vodě jednu za druhou v noci na hřiz ce- mentové zemi, bez matraci nebo dek, ztrávil čtrnáct dní.

Jiný podobný pokus se nevyplatil v roce 1954, kdy zaslal Bedřich dals president republiky, se stžností na antisemitismus vládnoucí u policie a soudců, na špatné zacházení a otročskou práci. Memorandum bylo podepsáno všemi nekomunistickými židovskými vězni v táboře a 160 katolíky. Mí knězi, kteří přes nepříjejnější zacházení vůči nim, co hlavním nepřítelům státu, byli plni dobroty a laskavosti ke svým druhým v úprci. Za toto memorandum si B-dých odpokald dvojnásobně samovzbuz, s upouáním na jeřez každý týden tien, zatím co

Čs. divadelní kroužek v Torontu

připravuje zpěvohru  
o životě valašského lidu

## PASEKÁŘI

od Fr. Sokola-Tůmy  
v režii p. Fr. Hlinky.

Sledujte zprávy v krajan. tisku.

## FRANK'S MOVING

provádí stěhování a veškerou i  
dálkovou dopravu.

Svěťte nám veškeré Vaše stěhování

FRANTA BA  
LE. 2-7724

druzí podepsaní byli posláni do samo-  
vazby na čtrnáct dní.

Dne 4. března 1960 byl Bedřich puštěn na svobodu a za pomoci svého přítele, který mu poskytl falešný pas, odešel do Velké Británie.  
KONEC.

da uherského. Jest, prý, království uherské, a v něm národově různí: maďarský, slovenský, a tak dále. A po něvadž ve státě uherském Slováci spokoje ni nebyli, byl r. 1918 stát ten rozbit a zřízen jednak stát maďarský, jednak stát československý.

Ovšem nelze-li překládat "magyar" jakožto "uherský", "hungarian", přeložíme také překládat "češský" jako "boehmisch", "bohemian". A jsi li se se Slovní slovensk-ojazyčnými Uhry, přeložíme je jako "bohemian" a češsky nebyli ani obyvatelé Liberce než německo-jazyčnými "Boehmen". — Byli "Deutsch", kteří s "Tschechen" neměli nic společného. Je tedy d'jano skutečnosti, že názvosloví chybělo. Československu republiku bylo prospěšné Slováky, kterým pomohlo české slovo národního národa. Ale bylo to vše, čím neprospěšné Čechům, kterým pomohlo k události roku 1938, a tím rozrůzným způsobem.

Je pravda, že — jak jsme právě řekli — čísti Němci se stali oporou českého zstání práva. Ale je také pravda, že se jimi stali jenom velmi zanedbáhlí, agtagtace nezásadní a jejich celý lid, je pravda, že v něm německý lid Czech zůstal až do posledního dne českou zemí — cit, klid, odvahu vyrali po českoj Němce, klid, odvahu jen velmi těžce. A proto je zcela přirozená domněnka, že kdyby v roce 1918 byl obnoven český stát — snad i jak se říká Stefánik je se Slavenkov — kdyby moudrý vlada boje Němce

...když mohl vstoupit vládu by se jí ne  
věkla. že "Boš-men" je vlastně jiné  
ovědků, — byli by se všili do své  
novinosti tak temnou starému stá  
Ale jaký poměr mohl mít šimov  
dřevčin, nebo klenčínských dlník  
že "Tse'echoslowakej"? Toto v n  
lině stát neobvážně Ibozu? né j  
mo v něm a-bud lo nižších vzro  
nek. Po nás byla v-lmí nátoré  
námozijemé ž stát Tse'eklosloven  
světivný stát české, bylo po bopit



## KULTURNÍ ZABĚRY

## KRAJEM ŽELEZNÝCH HOR

Napsala Jarmila Dvořáková

## ČAST DRUHÁ

## ORSAH:

Úvodem - Večer - Venkovský dům v Barukku.

## Úvodem

V první části vyprávění o české krajině a malířích, kteří z ní vyšli, nazvanou "Krajem železných hor", jsme poznali poetickou prozračku kolem Čáslavi, Chotčova a Ronova, který byl rodilým českým krajinářem Antonín Chittussiho, kde se zrceniny hrady Lčáče, vaniček Kozlova, Krasokova a Pažátek. Když se tam užral jedinečný malířský talent Jindřicha Průchy, mladšího, jenž byl zabit v první světové válce ve věku 28 let. Jeho skvělé malířské dílo bylo vytvořeno v této krajině za necelé čtyři roky.

Naše vyprávění, založené na faktech, je ovšem volnou básnicí kout sklohou, která představuje především pro mne citový návrat do země mého zrození. Nyní — v druhé části vyprávění — jsme se přiblížili místu, kde malíř žil a pracoval — domku, zvanému Zupandá, který stál na zva hu koprů nad vesnicí Blatnou a barukku, kde si malíř zřídil dílnu v letech, kdy tu žil. Mnoho ze zvyků prostého venkovského života, které jsou tu popřeny, představují mě vlastně vzpomínky, bursy i vůně z dětských a mladých let. Vyjadřuji lidskou a kulturní harmonii mezi člověkem a přírodou kraje, z něhož vzešel, která mi napadá časť časť v zemi, kde tyto kořeny pro věčnou nikdy nevrostly do půdy a kde příroda je při nejlepšího — hostejným rámcem denního života.

## VEČER

Už se zcela setmelo. — Stromy i stěchy Zupandá se propadají v temnu. Obrysy mizí a bílé závoje mlhy. Živý údolí neslyšným ruchem. Na paňžovité přehradě se kmitlo světlo, plávil v lese dcípáplí, z kvetoucí je-

teliny stoupá opar. I děti s maminkou, které sedly pod lesem, zemily v hustém šeru. Je čas již jít, je čas vrátit se, neboť den se skončil a ukončil cestu po malířově kraji, je čas odjet a loučit se. Utichlo vyprávění na kamenné uprostřed cesty. Ano, Jindřichovi byla příroda stále krásná, protože zemel divů, než mu srdce otrávilá lábá bída, lhostejnost ochromila oči a mada vynášela svěží barvy věcí. Na cestě za zády zůstal tiché kroky, někdo tu nespěje opatrně, aby nevyplátl. Je to Jindřich. Vrací se domů od Pořádku, je unaven, ale veselý, má hlad, živavě ruce a vlasy samé jemnosti. Nes jímim obraz, protože skříšku a bavami nechal ve dvorci, který maluje. Sedá opatrně do trávy nedaleko kamene. Je trochu nachýlen, splyvá s temnem.

"Dobrý večer!" — "Dobrý večer, co vás sem zavedlo na naši stranu? Je tady taková obyčejná krajina!" — "Obyčejná, ale milá, když člověku přiroste k srdci." — "Máte pravdu, ale trvá to, než si ji člověk nakloní. Musí se probít až k její duši! Ale pak ji už nikdy nepustí!" — "Musí se probít, tak je to správné!" — "Podívejte se, jak ty ipky svítí. Za chvíli vyjde měsíc a bude vidět jak ve dne!" — "Ale li-tají, jen si musíte ještě chvíli počkat!" — "Škoda, že nemohu, odjíždím dnes večer, musím k vlaku!" — "Tak jděte pod lesem, měsíček vám bude svítit na cestu — nebojte se tmy! A je to blízko! Tak dobrou noc a krásnou cestu!" — "Dobrou noc a pozdravujte maminku, tatínka a Slávku!"

## VENKOVSKÝ DŮM

Na prahu právě zrozeného rána se vyhoupe z ranního oparu venkovský dům, pokojný a drámaický, jako nedo-sněný sen o dětství uplulné noci, jejíž rozložený srpek zanadá za táhlé hře-ben Železných hor. Pěnice odznívá nově den a poutník, který přijel ranním vlakem, se obrátí v ohybu cesty. Až se mlha dle rozpukne, uvidí světlé stěny bříšvinských chlapů a kořelové vzli zakrslými kaštany, kouřící lesy Pokračování přístě.

ZLATÁ SVATBA  
U LOWENBACHŮ

Když bylo leni 28. dubna osmdesát let dr. Janu Lowenbachovi, čestnému členu Společnosti pro vědy a umění, dala Tisková služba této společnosti k dispozici krajanům tisku ve svobodném světě článek z pera našeho povolného autora: profesor K. B. Jiráka. Zdá se nám proto, že ke dni 14. února, kdy dovršil manželé Lowenbachovi padesát výročí svatby, není třeba Jana Lowenbacha znovu představovat; ostatně po dobu druhé světové války plně pracoval v krajan-ském i americkém tisku a zanechal v jeho sloupčích stov, na něž nebude zapomenuto. Zovůme si jen stručně, jak prof. Jiráka jubilační charakterizoval:

"JUDr. Jan Lowenbach, bývalý právní advokát, znalec autorského práva, hudební kritik, libretista, překladatel, organizátor hudebního života a vůbec vznešené renesančního typu, bez něhož si hudební Praha po různých třech let před vřavutím druhé světové války nemůže představit."

Jak řečeno, Jan Lowenbach nesložil ruce do klína ani za války a kromě bohaté kulturní práce v krajan-ském tisku vydal v letech předválečných své články o české hudbě v americkém hudebním kritikém "The New York Times" Olin Downesem; dále Bůh hudbou jednoho dne své články o české hudbě v tomto vedou-cím americkém deníku sebrává a přepřeměny jako trvalé Lowenbachův přínos naší hudbě v USA.

Tuž před padesátí lety byl manželé Lowenbachovi seřadil. Požehnaná doba a stejně požehnaná spoluzároveň manželé dvojice: ne nadarmo náleželi manželé Lowenbachovi do okruhu příslušníků i osobních přátel T. G. Masaryka, vládního zástupce, jež "Jena má být spoluzároveň mužovou a společně mají uskutečňovat království

## VAZENÝ PANE REDAKTORE,

Bloomington, 16. února 1961.

pokládám za svou povinnost, abych učinil několik poznámek k dobat, které se rozvinula kolem článků pana Szalatay-Stacho o otázce Mnichova a oba-zení ČSR v roce 1939. Jako mnozí, kteří Vám již na-psali, pokládám tyto články za pochybné jak s hle-diska historické metody, tak i celé řady závěrů, ke kterým psal na základě nedostatečného materiálu dospěl. Jde mnohdy také o otázky jinou - o poměr pisatele a nepřímých i těch, kteří mu odpovídali, k osobě Eduarda Beneše. Pan Szalatay-Stacho sice píše, že "prezident Beneš byl just dobrým vládcem a usloval jen o blaho republiky a lidu," ale celkový tenor jeho článků je Eduardu Benešovi krajně nepřiznivý, ba takový, že se dotýká jeho osobní cti.

Přes všechno nepřání, nepravdivé a urážlivé, co bylo v posledních dvanácti letech o druhém česko-slovenském prezidentovi napááno od komunistů d-ma a od československých uprchlíků v zahraničí, Eduard Beneš patří k velkým, byť i tragickým, postavám našich národních dějin. Byl svolazakladatelem česko-slovenského státu a zasloužil o to jeho politické úspěchy. Za jeho vedení naše republika do posledního okamžiku zůstala věrna myšlence demokracie a ne-pokřivila se spolupráci či kompromisem s nacistic-kým Německem. Nemohla se cti sledovat jinou politiku než tu založenou na spolupráci s demokratickými zeměmi evropského západu. Jejich zrada a malo-myšlnost v době Mnichova přivedly záruku česko-slovenského státu, ale zároveň zasadily těžkou ránu myšlence svobody a demokracie v celém světě.

Aniž by své tvrzení něčím konkrétním doložil, pan Szalatay-Stacho se pokusil ve svých člancích vyložit dojem, že Eduard Beneš, jako prezident republiky, si počínal nedemokraticky, více rozhod-val sám a na radu ústavních činitelů nic nedal. Česko-slovenský prezident však nebyl diktátorem. V době mnichovské krize politické strany a jejich předsta-vitelé měli možnost proti Benešovi politice se po-stavit, odepít mu podporu a národu předložit jiný politický program, který by lépe zohledňoval jeho existenci. Nic takového se však nestalo. Českosloven-ská vláda ustoupila nátlaku západ, mocností a přijala jejich návrhy, které se pak staly všeobecným mni-chovským diktátem. Tmouto diktátem se neopíral ani nová vláda generála Syrového, od které mnozí očeki-vali roch-dnější postup. Otázka, zda bez ohledu na naši tímž bezohlednou situací jsme se přece jen ne-měli věrně bránit nacistickému nátlaku, zůstane na-vždy boľavým bodem naší národní svědomí. To ovšem je jen česká a slovenská otázka. Nikdy jiny — a zejména ne ti, kdož svým jednáním buď přímo nebo nepřímě přivedli náš národ — nemá právo nás posuzovat a odsuzovat. Vojenský a strategický nás posuzování bylo velmi kritické. Deset milionů Čechů a Slováků stálo proti mnohonásobně přeile nején německé, ale i vítinné našich sovědů. Jak jinak vyvodila v roce 1939 situace Československa, národa ne-poměrně početnějšího! Pomoc a sympatie, které nám byly se zastíenou výhrůžkou odněny, Polsku byly tímž ve slavnostní formě přibývány. Zruvme-li tedy naše svědomí, máme nejen právo, ale i povin-nost k jímto věm okolnostem náležitě přihlídnout.

Boží na zemi." Písně takovou ženou podle obrazu Masarykovy byla Janu Lowenbachovi po celý život paní Vilma. Troufáme si tvrdit, že bez její aktivity, ba horlivé, spolupráce nebyl by dr. Lowenbach splnil to, co si vytkl za životní cíl v den své promoci na Karlově univerzitě: "Všem harmonii do práva a právo do hudby". Usku-tečnil to založením Ochranného sdru-žení hudebních autorů a spolusout-řím na zákoně o autorských právech, takže konečně dal muzikantům právo na odměnu za provozování díla. Paní Vilma ovšem pomáhala i na jiném poli: když Lowenbach propagoval za hra-nicemi českou hudbu, stačí snad říci, že to byli manželé Lowenbachovi, kdo přiměl Maxe Broda, aby přeláhl Já-náčkova "Jeji pastorkův" (pod imé-nem "Jenufa") do němčiny, a tím ji otevřel cestu do celého světa. Cestu vteřilo. Ji i Janáčkovi. Vše i v do-kumentární knize "Korespondence dr. Jana Lowenbacha s Leošem Janáčkem setkáváme se na řadě stránek se jmé-nem paní Vilmy Lowenbachové. Paní Vilma také překládala a manželé do-nemčiny českou poezi (r. 1916) na příklad Petra Křičku, S. K. Neumann, Otakara Fischera, Jiřibu Karáka ze Lovovic Otakara Theara atd. Spolu ta-ké přeložili od dr. V. Štrpána "České písně" a Vítězslava Nováka kantáty "Svatbě krále" a "Bojové" i obě jeho opery "Zvířecí zaráteč" a "Karlštejn". Obě manželé dali rukou společnou a neoddělnou roku 1925 přední k uspořádání hudebního fe-riálu v Praze (byl to jubilejní rok Smetanův) a dali uslovat práci obou skončil se festival úspěchem větším, než kdykoli jindy. Z těchto festivalů

## TRIBUNA

Bloomington, 16. února 1961.

Přes tyto objektivní zřetel československé roz-hodnutí nebojovat a mnichovskému diktátu se po-dvolit se stalo otázkou národní cti a hrdosti. Takto to chápal i Eduard Beneš. Nebyl to však jen jeho problém, ale vše celého národa. Neboť nebylo na světě síly, která by v krátkých dnech mnichovských dovedla zabránit českému a slovenskému lidu, jehož valná část stála ve zbraní, aby tuto zbraň použil proti nepříteli.

Kritický rozbor osudových okamžiků českosloven-ské demokratické republiky je just na místě. Je zcela přirozené, že toto hodnocení se musí vztahovat na rozhodnutí a činy těch, kdož byli dotaznými před-staviteli čs. státu, tedy také na Eduarda Beneše. Vše však nelze odbyť nedoloženým tvrzením, že Eduard Beneš si počínal jako autokrat. Tak mluvíla a psala většina pomnichovských kritiků Benešovy po-litiky. Nevychází mu nedostatek odvahy postavt se proti nacistické převaze, ale chybnou "osobní" za-hranici politiku, která při v nedostatečném mje po-bíhela k zranitelnému položení Československa v sousedství mocného Německa. Velmi přibíhává se o těchto kritických vyjádření Dr. Ladislav Rašín ve svém dopise Eduardu Benešovi do Londýna v listopadu 1938. Tehdy Dr. Rašín napsal: "Dnes se bída viny-tík. Bůžžel se splojuje to, co jsem Vám předpo-viděl: jen Vy máte nest odpovědnost za všechno, co se stalo, a všichni zbabělci, kteří se nechávali za Vás a za Vaši autoritu, kteří nechávali Váš roz-hodnutí, aby sami nemasli rozhodovat, neboli ani přtem, aby Vás vzali v ochranu a přibíhali se také o svůj podíl na odpovědnosti".

Překvapuje mne, že v listě, který si čm nárok na to, aby mluvil jménem našeho demokratického exilu a do něhož také psí političtí představitelé to-hoto exilu a bývali spolupracovníci Eduarda Beneše, se nevyskytl — a výjimkou dopisu vyhlášeného Juraje Slávičky a zmínky vydávce Hanáka — jediný čla-nek, dopis či písmenko, který by jednostrannou kri-tiku pana Szalatay-Stacho uvedl na patřičnou míru. Dovedu pochopit a respektuji, pokud je věcné, zá-konné stanovisko k Eduardu Benešovi u těch, kdož v době předmnichovské, za Mnichova a po roce 1945 se k němu a jeho politice stavěli kriticky. U těch, kteří tuto politiku spojovovali a s ním do posledka souhlasili, náhla snaha odpoutat se od Eduarda Be-neše působí, mimé řečeno, podivným dojmem.

Jako po Mnichově tak i dnes po únorové katastro-fě — ovšem 6 daleko větší míře — je Eduard Be-neš oslován z toho, že on jediný zavlnl národní neštěstí. Opět se ozývají hlasy obviňující Eduarda Beneše za svědomího a v podstatě nedemokratického jednání za druhé světové války a po ní. Je sice pravda, že v životní tragidii druhého českosloven-ského prezidenta se zračila i tragédie českého a slo-venského národa. Mluvit však stále jen o něm a je vysočtější v souvislosti s jeho osobností je nejen nepravdivé, ale především nerovinné a vstuku škodlivé. Je to výraz snahy pohrdat si zjednoduší problém našeho národa a vyhnout se jejmu o-právrovému řešení. Zároveň je to pokus o jak' si "escapismus", jehož myslím je vyhnout se odpověd-nosti, kterou v demokracii má každý občan.

VACLAV BENEŠ.

REVUE THEATRE, 400 RONCESVALLES AVE. - LE. 5-4100

Přijďte se podívat na

PRAHU - ZLATÉ MESTO

S KRISTINOU SOEDERBAUM

CISARSKÉ MANEVRY

V HLAVNÍ ROLI: HANS MOSER A RUDOLF FRACK.

DENNE OD PONEDLÍ DO SOBOTY: 6.30, 8.15, - SOBOTA 5 P.M.

Nezaměstnaní platí polovinu na předčasně přerážu.

ORA FILMY JESU BAREVNE

PRVOTŘIDNÍ

UZENINY A MASA

nakupujte u krajané firmy

BLOODALE

MEAT MARKET

1564 Bloor W. - Tel. LE 5-0344

MAJITEL ARNOST FANTL

POJIŠTENÍ VŠEOH DRUHU

AUTO, POZAR, OBCHOONÍ,

ŽIVOTNÍ, ZDRAVOTNÍ, PENSIJNÍ

VELIN INSURANCE AGENCY

DR. D. VELIN

Tel.: HI 4-1593 - EM. 9-6121

DON MILLS, ONT.

115 PLATEAU CRESCENT

DR. G. MRÁZ

ZUBNÍ LÉKAR

605 BLOOR STREET WEST

TEL.: LE. 71841

Ordinuje dle úmluvy.

VAROSLAV HUEBER

(Dr. Jur.) LL.B.

Tel.: Empire 8-5536

Ste 215

ADVOKÁT A VEŘEJNÝ NOTAR

57 Queen St. West, Toronto 1



## SPORT

## Mezinárodní turnaj 1961

(JEP) Úspěšný mezinárodní turnaj v kopané, který byl zahájen loňského roku v New Yorku bude mít letošního roku své pokračování. Jak známo, vítězem prvního ročníku stalo se brazilské mužstvo Bangu FC, které předvedlo ve všech zápasech hru náloky v N. Yorku viděnou.

Ohlášení druhého ročníku turnaje bylo vyhlášeno zakladatelem a předsedou "New York Americans" panem Williamem D. Cozem, těsně před jeho odjezdem do Evropy ku sjednání podobnosti. Pan Cox navštívil Anglii, Skotsko, Irsko, Francii, Itálii, Rakousko, Německo a Holandsko, aby vyšetřil jména klubů jež se zúčastní turnaje.

Z CSR přijde mistr ligy Dukla Praha. V N. Yorku všechny zápasy budou sehrány na stadioně Polo Ground. Novinkou je rozhodnutí sehrát část turnaje v Kanadě. Byl zvolen Montreal, jehož mužstvo Concordia se také zúčastní boji o mezinárodní pohár. Generální sekretář Concordie p. Doug Smith oznámil pořádání zápasů na McGill University Stadium, které je pokládáno za nejlepší v Kanadě.

## Sport v CSR

Zatěžkávací zkouška čs. mužstva na mistrovství světa v ledním hokeji v soubojích s kanadskými reprezentanty Trail Smoke Eaters nevyšla zjevným markantním úspěchem. Kanadci vyhráli v CSR všech šest zápasů. Největšího vítězství dosáhli v posledním v Kolné 11:3. — V hokejiový lize obhájil titul mistr RH Brno před St. Bratislavou a Spartakem Praha, sestupují: druhý brněnský klub ZJS Brno a Gottwaldov (Zlín). — Brzy začne opět fotbalová liga. Sparta a Slavia budou muset hodně přidat, aby se v součtí udělily. Spartu trenuje stále Kolský. Velká pozornost je věnována vylučovacím zápasům o mistrovství světa s tvrdými mužstvy Skotska a Irsko. Čs. mužstvo hraje dobře kombinované, ale chybí více rychlosti. Má výborného brankáře Schreifa z Bratislavy, nejlepší jeho řadu je však záloha. Má k dispozici dva střední záložníky Popuhara a Hledika. Krajní halové Pluska, Masopust či Buberník jsou srostlou třídou. Problémem zůstává sestavení útoku. Bude dáno více příležitosti zmlíněmu Kučerovi (hraje za Duklu Praha), který byl loni nejlepším střelcem ligy. — Hradec Králové očekává start fotbalového mužstva FC Barcelona. Společně, kteří přijdou do CSR se známým Kubalou, jsou jedním z klubů, kde hráči jsou nejlépe placeni. Mužstvo je však donedlouhou "cizineckou legií": hraje v něm maďarští exulanti Czibor a Kocsis, Martinez je z Paraguay, Villaverde z Uruguay, Eavisto z Brazílie a Suarez, nejlepší fotbalista 1960 je Argentinec. — V CSR je dnes celkem 435 lehkotletických drah, 13 krytých plováren, 1056 otevřených, 182 lyžařských místů, 30 zimních stadionů a přes 5000 fotbalových hřišť. — Lahr a Jebavý, lyžaři starší generace se stále úspěšně zúčastní závodů. — V tabulkách nejlepších deseti lehkých atletů světa r. 1960 není v mužích ani jeden československý atlet. V ženách v hodě úspěšně je Pešková na 2. místě s 56,21 m, třetí nesmárnoucí Zátopková 55,74 m. Zebříček vede Ozelina, SSSR s 59,55 metry. V disku figuruje na 5. místě Nemová s 54,39 m, na 8. místě je Mertová 54,17. První je T. Přesová, SSSR 59,55 m.

## Význační sportovci

Francois Perillat docílil tří velkých úspěchů. Vyhrál tři závody ve sjezdu: mezinárodní lyžařské mistrovství Švýcarska, Rakouska a Francie. Švéd Pettersson skočil v kryté hale do výšky 2,14 m. Po ruských skokanech je Pettersson nejlepším Evropanem. Jihoslován Marković potí mezi nejlepší evropské table-tenisty. Posledním jeho úspěchem bylo vítězství na mistrovství Anglie. V table-tenismu mistrovství Asie vyhrál Japonce Ogimura před Korejcem Lee Daljunge. Američan Nieder, 26ti letý, světový rekordman a olympijský vítěz ve vrhu koulí, zanechává závodní činnosti. Jako první atlet světa hodil koulí přes dvacet metrů.

Nakupujte u našich inserentů!

## SOKOLSTVO

Vzhledem k nepříznivému počasí, IV. Zimní hry Kanadského Sokola v Batawě se překládají na sobotu a neděli 4. a 5. března 1961 s tímto programem:

## Sobota 4. března:

9-12 hod. dopol.: Závod v lyžování mužů a žen (slalom, sjezd a přespolní běh).

2-5 hod. odp.: Závod v bruslení mužů a žen (krasobruslení a rychlobruslení). — TURNAJ v koiřatové (Bromball).

6 hod. večer: Společný banket, v 8 hodin večer Taneční zábava (společně s místní odbočkou ČSNS).

## Neděle 5. března:

9-12 hod. dopol.: Finale závodů v bruslení a turnaje v koiřatové.

1 hod. odp.: Schůze předsednictva a náčelnictva Kanadského Sokola.

## Z KRAJANSKEHO ZIVOTA

ČSNS v Kanadě, odbočka Batawa, svolává svoji XXII. řádnou valnou hromadu na neděli dne 5. března 1961 do rekreační místnosti. Před zahájením valné hromady bude vzpomínáno na narozenin našeho prvního prezidenta Osvoboditele T. G. Masaryka. Začátek ve 2 hodiny odpoledne. Dostavte se v plném počtu a přivítejte své známé.

▲ Mládež Baptického sboru v Torontě pořádala Československý večer v neděli 19. února v Parkdale Baptist Church, 1624 Queen St. West, v 8.30 hodin. Mildred Springlová, mistředsedkyně sdružení mládeže, zahájila večer společným zpívem. Její sestřička Margaret měla úvodní proslov, ve kterém poukázala na historické pozadí našeho lidu a na geografické položení Československa. Písmo své pro tento večer vyloz v 24. Zalmu, který přelčil Jiří Sevelka. Zdeňka Menšíková nám řekla některé skutečnosti, které prošla s rodiči při útěku z Československa a později v Německu. O díle buditele Mistra Jana Husa a práci učitele Jana Amosa Komenského promluvil Pavla Jelínková. Pavla zdůraznila dobu reformací a protireformační. Následovně zahráli dvě lidové písně Karel Suty na saxofon a Milan Suty na klavír. Tuto píseň je naučil jejich otec. O vzniku a práci Moravských bratří promluvil Ivo Syták. Milan Springlová poukázala na naše světově známé hudební skladatele, hlavně na B. Smetanu, A. Dvořáka a S. S. Dvořáka. Později zahráli bratři Springlové Dvořákovu skladbu. Milan na housle, Denis na cello a u klavíru je doprovázel Janet Hynková, pianistka Baptického kostela.

Rev. J. Novák upozornil kanadské přítele na to, že Karlova universita v Praze byla založena roku 1348, a že byla devátou universitou v Evropě. Dále poznamenal kazatel Novák, že Československo má krásná místa, která vábí turisty, jako Macocha, Karlovy Vary, Mariánské Lázně, Luhačovice, Teplice a Vysoké Tatry. Navíc, že v Československu vyrábí porcelán, textil a broušené sklo, které nemá konkurenci.

Tento večer byl za tím účelem, aby bychom ukázali kanadským přátelům, že naše malá zem již dala velmi mnoho tomuto světu.

Děvčata i mládenci měli bořevné národní kroje, což přidalo ku krásě a úspěchu našeho programu.

Večer svědectví byl ukončen zpívem národní hymny a modlitbou.

▲ Krajánům V. Springlovým z Thistletonu se narodila 8 lb. vážící dcera 21. února. Sestra Doreen Springlová je bývalá pianistka našeho sboru a bratr Springlové je předseda nedělní školy. Maminka i dcera jsou zdravé. — Blahopřejeme.

▲ Sestřička Dámského odboru torontské odbočky ČSNS v Sokolovně na Dupont Street dne 16. února se zúčastnila 27 žen. Úřadující mistředsedkyně S. Petříčková zahájila schůzi a přistoupilo se ihned k volbám.

Výsledky hlasování jsou: Předsedkyně S. Růž Petříčková, mistředsedkyně S. Blažena Jeřábková, pokladní S. Věra Průdková, jednatelka S. Erica Vizeňová. Výbor: sestry Květa Hl-

## ZPRÁVY Z ETHNIC SCENE

Mezinárodní ústav v Torontě měl koncem ledna t. r. 2066 činných členů. Do denních a večerních kursů angličtiny chodí pravidelně 489 žáků, které vyučuje 7 stálých učitelů.

★ Kdo se zajímá o koupi farmy, měl by přicestovat brožuru vydávanou provinčním ministerstvem zemědělství "Suggestions to the Purchasers of Farm". Má č. 35 a vyšla v lednu 1961.

★ Divadlo Crest oslaví dne 1. března malé výročí: drama "Dědička" (The Heiress) je produkce č. 100. V hlavních úlohách: Frances Hyland, Norman Welsh, Peter Donat a Augustus Goetz. Rezervace a informace na tel.: HU. 7-4541.

★ Beethovenovy skladby předvede známá pianistka polského původu sl. T. Podoljak v pondělí dne 27. února v 8.45 hodin večer v Hudební knihovně, 559 Avenue Rd.

★ Melodie mnohých národů můžete slyšet v programu "Continental Concert" na stanici CFRB, vlna 100, vždy v 8.30 hodin večer, v neděli ve 4.30 hod. odpol. Písmo řidi pan Walter Kanitz, který je rakouského původu.

★ Paní ministrův občanství a imigrace, Hon. Ellen L. Fairclough, promluví dne 25. března v hotelu Westbury v Torontě na téma: "Budoucnost imigrace", provinční ministr občanství, Hon. John Yaremko, na téma: "Oloha provinční vlády při integraci nově přichozích". Oba projevy budou pronášeny během Konference o imigraci, kterou pořádá Social Planning Council of Metropolitan Toronto, 160 Bay Street, Toronto 1.

★ Od 19. do 26. února se po celé Kanadě dává "Týden bratrství". Hlavními sponzory akce byli: min. předseda Diefenbaker, bývalý min. předseda St. Laurent a senátor Fateau. V součtí o nejlepší novinářský úvodek k "Týdnu bratrství" se čestně umístil L. J. Zink z "Brandon Daily Sun", který je čs. původu.

★ Současný stav sociální péče v Ontariu je diskutován v časopisu "The Ontario Welfare Reporter", který vydává Ont. společnost pro sociální otázky (Ontario Welfare Council), 96 Bloor Street West, Toronto 5. Telefon: WA. 1-8925.

★ Pobliž křižovatkě silnic 7. a 400 se nakládá 1 milionu dolarů ství největší rekreací a zábavní středisko na severo-americké kontinentu — Sportland Park. Většina ústav má být hotova před koncem května t. r.

★ Zajímavé informace o 21 etnických skupinách žijících v Kanadě obsahuje knížka vydaná nedávno federálním ministerstvem občanství a imigrace "Notes on the Canadian Family Tree". Dá se objednat zašlání 1 dolaru na adresu: Queen's Printer, Ottawa, Ont.

▲ Lwá Radmila Jeřábková, Marie Martinková, Marie Nováková, Růžena Nováková, Louisa Skubalová a Helena T. utvá. Rejstříkový úřad sestry Irmila M. duvinová a Anžka Zouřková. Dále se ženy usnuly na podrobnostech recepce, pořádané ČSNS na torontské radnici dne 28. února pro nové kanadské občany. Sestra Michalovská promluvíla velice zajímavě o sociální práci, ve které je činná. Sestra Lukášková přinesla písně své rodiny Francie. Příští schůze Dámského odboru bude dne 16. března v klubovně Masarykovy domu v 7.45 hod. večer, kde ženy též shlédnou světelné obrazy z Mexika připravené p. Hlavem. Erica Vizeňová, jednatelka.

▲ Redaktorka Ivy Clark, známá čtenářka Chatelaine Magazine, promluví ve středu dne 8. března na televizní stanici č. 9 o lidovém umění. Známa se také o Československu a ukáže 80 cm panenko a paníčku v ručně vyšívaných hanáckých krojích a rukávce k třicetiletému činu kroji, vyšívané zlatem před 80ti lety. Program se koná v Youth trully a je na stanici CFTO p. 12.45 odpoledne.



POUŽIJTE ZNACNÝCH SLEV PRO CESTOVÁNÍ

V ZIMNÍ SEZONĚ

KENNEDY TRAVEL BUREAU

296 QUEEN ST. W., TORONTO, ONT., CANADA

Telefon: EM. 2-3226

Obdobně vyřídí cestu kamkoliv ve světě. — Visa, pasy, imigraci, návštěvy do Kanady, předklady a pojištění.

Zastupujeme veškeré letecké linky a lodní společnosti ORBIS, IBUSZ, INTOURIST. — Dárkové bezcélné zásilky.

## CESTOVNÁ SLUŽBA

ČESKOSLOVENSKO - POLSKO - MAĎARSKO - RUSKO - UKRAJINA

Cestovanie Lietadlom - Loďou - Lístky predplatené - Lístky na splátky Dárkové balíčky

Volajte lebo pítte na: Mr. RUDY KOREN

O. K. JOHNSON &amp; CO. LIMITED

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

697 BAY STREET, TORONTO 2, ONT. - EMpire 6-9488.

## ROZPRÁVY O ZDRAVÍ

Peter L. Oliver, D.C.

Doctor of Chiropractic

NERVY:

Muž a nebo žena, mající nervy v normálním pořádku, nezátizené nepirozeným tlakem, jsou plni energie, života a zdraví.

Kdyby jste se mohli podívat dovnitř těl lidí, kteří v životě dosáhli úspěchů, našli by jste vynikající sestavení nervů. Každý z nich vyniká vající správně svůj úkol. Pak by jste pochopili, proč taková osoba vidí, slyší, chutná, čichá a cítí více a lépe, než jiní lidé a je v celku živější a přibojnější. — Pak porozumíte, proč, díky jeho duševní pohotovosti a fyzické schopnosti, se učí lehčěji než člověk s nemocnými nervy.

Chiropraktik pracuje s nervy. Posiluje je. Umožňuje důležitým posilujícím látkám oběh a tím umožňuje tělu normální činnost.

PETER L. OLIVER, D.C.

ZKUŠENÝ CHIROPRAKTIK

722 Coxwell Ave.

HO. 1-5550

NOVÉ TELEFONNÍ ČÍSLO

EM 3-8888 (4 linky)

Cestovní poradny ZDARMA

AIR &amp; OCEAN

TRAVEL SERVICE

1 ADELAIDE ST. E.,

at Yonge St.

TORONTO

(obchod v přízemí)

Majitel K. BUZEK

DR. V. J. JINDRA

DR. MARA JINDRA

ZUBNÍ LÉKÁŘI

DENTAL SURGEON

310 Bloor St. W., Toronto, Ont.

Telephone: WA. 2-0844

Ordinují dle dohody též večer a v sobotu

OPRAVA CHESTERFIELDA

A VESKEREHO ČALOUNĚNÍHO

NÁBYTKU

PAVEL ČERNÝ

Po šesté hodině večerní LE. 3-8138. 86 BLOOR STREET W. - WA 4-6434  
LE 2-0205 do šesté hodiny večerní. Ordinauje dle dohody.

ADVOKAT

a VEREJNÝ NOTÁŘ

GEORGE BEN, B.A.

1134 Dundas St. West

Toronto 3, Ont.

Kanc. LE. 4-8431

Res. LE. 3-4855

JOHN GREGOR

Dovoluje si oznámiti, že opět provádí veškerý Plumbing Heating, opravy a nové práce, pod firmou

QUALITY PLUMBING & HEATING COMPANY

Volajte LE 3-8396



NOVÉ KOZICHY

NA MÍRU. PŘE-

MODELOVÁNÍ

Zboží se zárukou

Odborné opravy

FRANK PECH

235 KING ST. E., HAMILTON,

Ontario - Tel.: JA. 2-8925

AUTO - POŽAR - BONDY

Dopravní a všeobecné pojištění

Výhodnější a levnější podmínky

Auto - financování

PROCK INSURANCE AGENCY

124 PANDORA CIRCLE

SCARBORO, ONT

AXminster 3-7916

Ušetříte na nábytku, když nakoupíte přímo v továrně

UNITED FURNITURE FACTORIES

Showrooms

511 KING ST. W. - EM. 8-7316

Stereo HI-FI importujeme přímo z Německa

3 POKOJE \$ 159.00



L. LUNSKÝ OPTIK

Prohlídka očí - Zhotovení brýlí

Prvotřídní kvalita

Hodnotíme české

470 COLLEGE ST., TORONTO

WA 1-3924

DR. FR. GIGAL, zubní lékař,

promovaný na universitách v Praze

Brně a v Torontě

Ordinauje dle dohody.